



Nouvelle affectation pour le Petit-Château

Depuis l'été 2018, le nombre de demandeurs d'asile en Belgique a augmenté. L'année dernière, environ 23 500 personnes ont demandé la protection internationale en Belgique. C'était 19% de plus qu'en 2017.



Depuis décembre 2018, les personnes souhaitant déposer une demande de protection internationale (asile) doivent se rendre au Petit-Château. Là, ils s'enregistrent et suivent une procédure de quelques jours (identification, contrôle de sécurité, examen médical, admission sociale), avant de rejoindre une place d'accueil adaptée, dans un autre centre d'accueil en Belgique.

Qu'est-ce qui change ?

Le Petit-Château reste un centre d'accueil ouvert de Fedasil, mais les demandeurs d'asile ne resteront plus que quelques jours. La capacité du centre reste inchangée avec 800 places. Les enfants du centre d'accueil ne fréquentent plus les écoles du quartier car, au bout de quelques jours, ils partent déjà vers un autre centre d'accueil. Dans une première phase de transition, il y aura toujours un certain nombre de résidents «permanents» dans le Petit-Château.

Voisinage

Au démarrage du centre d'arrivée, il y avait de longues files d'attente dans la Rue de Passchendaele et nous avons dû faire face à des problèmes de logistique. Entre-temps, ces problèmes ont été en grande partie résolus et nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour minimiser les inconvénients occasionnés. Nous souhaitons remercier tous les voisins pour leur patience et leur compréhension face à cette nouvelle situation.

Centre d'arrivée à Neder-Over-Heembeek

Le centre d'arrivée situé au Petit-Château constitue une solution temporaire, dans l'attente de l'ouverture du centre d'arrivée définitif sur le site de l'hôpital militaire de Neder-over-Heembeek.



Nieuwe bestemming voor het Klein Kasteeltje

Sinds december is het 'Klein Kasteeltje' een aanmeldcentrum voor verzoekers om internationale bescherming. Deze nieuwe invulling vergt enige aanpassing, zowel van de asielzoekers, het personeel als van de buurt.



Sinds december 2018 moeten personen die een verzoek om internationale bescherming (asiel) willen indienen, zich naar het Klein Kasteeltje begeven. Daar registreren ze zich en doorlopen ze een traject van enkele dagen (identificatie, veiligheidsscreening, medisch onderzoek, sociale intake) om vervolgens naar een geschikte opvangplaats in een ander opvangcentrum in België te vertrekken.

Wat verandert er?

Het Klein Kasteeltje blijft een open opvangcentrum van Fedasil maar asielzoekers zullen er slechts enkele dagen verblijven. De capaciteit van het centrum blijft met 800 plaatsen ongewijzigd. De kinderen in het opvangcentrum gaan niet langer naar school in de buurt, omdat ze na enkele dagen al naar een ander opvangcentrum vertrekken. In een eerste overgangsfase zullen er nog wel een aantal 'vaste' bewoners in het Klein Kasteeltje verblijven.

Buurt

Bij de opstart van het aanmeldcentrum, waren er lange wachtrijen in de Passendalestraat en hadden we te kampen met enkele logistieke problemen. Ondertussen zijn deze problemen grotendeels opgelost en doen wij er alles aan om de overlast zo min mogelijk te houden. We wensen alvast alle burens te danken voor hun geduld en hun begrip voor deze nieuwe situatie.

Aanmeldcentrum in Neder-Over-Heembeek

Het Aanmeldcentrum in het Klein Kasteeltje is een tijdelijke oplossing in afwachting van de opening van het definitieve aanmeldcentrum op de site van het Militair Hospitaal in Neder-over-Heembeek.

Centre d'accueil Petit-Château Opvangcentrum Klein Kasteeltje

lettre d'info | nieuwsbrief
mars | maart 2019



fedasil
FEDERAAL AGENTSCHAP OPVANG ASIELZOEKERS
AGENCE FEDERALE ACCUEIL DEMANDEURS D'ASILE

Chers partenaires, voisins, et amis,

Le Petit-Château a pris un tournant important depuis ce 3 décembre 2018. Notre centre d'accueil résidentiel est devenu, comme annoncé précédemment, un Centre d'Arrivée. Le nouveau mandat est l'identification et le 1er accueil des primo-arrivants en Belgique, et plus précisément des demandeurs de protection internationale. Le service identification de l'Office des Etrangers et le Dispatching de Fedasil ont dès lors déménagé vers le Petit-Château pour y rejoindre les services actuels, chargés de l'accueil.

Le lancement de ce projet a été intensif, avec un impact certain pour nos voisins directs. La situation est aujourd'hui stabilisée, mais nous restons attentifs à maintenir un climat serein dans les environs immédiats du centre. Nous remercions néanmoins les voisins pour leur compréhension face aux imprévus qu'ont pu engendrer ces changements.

L'accueil de ce nouveau public, de toutes les personnes demandant la protection internationale en Belgique, représente un magnifique défi, dont celui d'apporter autant d'humanité que possible lors du 1er contact.

Je vous souhaite une belle lecture.

Isabelle Plumet,
Directrice du centre



Beste partners, burens en vrienden,

Het Klein Kasteeltje stond voor een grote verandering op 3 december 2018. Ons residentieel opvangcentrum werd, zoals eerder aangekondigd, omgevormd tot een Aanmeldcentrum. Ons nieuwe mandaat bestaat uit de identificatie en eerste opvang van nieuwkomers in België, meer bepaald van verzoekers om internationale bescherming. De registratiedienst van de Dienst Vreemdelingenzaken en de Dispatching van Fedasil zijn daarom verhuisd naar het Klein Kasteeltje voor er de bestaande diensten voor opvang, te versterken.

De lancering van dit project was intensief en had ook een impact op onze directe burens. Vandaag is de situatie gestabiliseerd, maar we blijven aandachtig om een sereen klimaat te waarborgen in de onmiddellijke omgeving van het centrum. We willen alvast alle omwonenden bedanken voor hun begrip tijdens deze periode.

De eerste opvang van een nieuw publiek, met name alle personen die internationale bescherming aanvragen in België, vormt een prachtige uitdaging, inclusief die van het aanbieden van menselijkheid tijdens de eerste contacten.

Veel leesplezier

Isabelle Plumet,
Centrumdirecteur

Vous aimeriez recevoir notre lettre d'info en version électronique ?
Pour cela, inscrivez-vous via www.fedasil.be/petit-chateau

Wilt u onze elektronische nieuwsbrief ontvangen?
Inschrijven kan via www.fedasil.be/klein-kasteeltje

Quadrimestriel du centre d'accueil de Petit-Château | Bld du 9ème de Ligne 27, 1000 Bruxelles
Mise en page Fedasil | photo Fedasil | imprimeur Fedopress | Éd. resp. Isabelle Plumet
Contact T 02 250 05 11 | info.petitchateau@fedasil.be | [@fedasil.petitchateaukleinkasteeltje](https://www.facebook.com/fedasil.petitchateaukleinkasteeltje)

Viermaandelijke nieuwsbrief van het opvangcentrum Klein Kasteeltje | 9e linielaan 27, 1000 Brussel
Opmaak Fedasil | fotografie Fedasil | druk Fedopress | v.u. Isabelle Plumet
Contact T 02 250 05 11 | info.kleinkasteeltje@fedasil.be | [@fedasil.petitchateaukleinkasteeltje](https://www.facebook.com/fedasil.petitchateaukleinkasteeltje)

Agenda

Ma 19/03, 02/04 et 30/04 - BXL Cup

Un certain nombre de matches amicaux sont au programme de nos champions. Nous jouerons contre les équipes : Chez Jes, les Petits Riens 2, George Motte et les Petits Riens. Lieu: gymnase du collège Jan-Van-Ruusbroeck, Forumlaan, Laeken. Les compétitions débutent à 17h30. Les supporters sont les bienvenus !

Ve 08/03 - Journée internationale des droits de la femme

À l'occasion de la journée internationale de la femme, nous mettrons en lumière les femmes qui résident au sein de notre centre d'accueil.

Ve 03/05 - Finale de la BXL Cup

Nous participons à la finale du tournoi de la Coupe BXL à Anderlecht.

Pour d'autres activités, consultez notre page Facebook et notre site Web : www.facebook.com/Fedasil.KLK/ et www.fedasil.be/fr/petit-chateau



Appel aux Dons

À son arrivée au Petit-Château, chaque enfant reçoit un jouet. Nous recherchons toujours des poupées, des balles, des rollers, des skateboards, des trottinettes, des planches à roulettes, des vélos, des jeux de société, du matériel artistique et créatif. Nous recherchons également du matériel de sport pour notre nouveau gymnase et des vêtements pour notre vestiaire : vêtements pour hommes, chaussures pour hommes et vêtements de sport. Pour tous les dons, veuillez contacter ayoub.lassri@fedasil.be au préalable.

Nous recherchons des bénévoles

Nous recherchons des volontaires pour garder notre cyber-salle ouverte, trier les vêtements dans le vestiaire, animer l'atelier de cuisine, les activités des femmes le mardi après-midi, ou encore réparer les vélos. Si vous êtes intéressés, merci de contacter ferdinand.vlayen@fedasil.be.



Agenda

Di 19 maart, 2 april, 30 april - BXL Cup

Er staan een aantal vriendschappelijke wedstrijden van onze kampioenen op het programma. We spelen tegen Chez Jes, Petits Riens 2, George Motte en Petits Riens. Locatie: sportzaal van het Jan-Van-Ruusbroeckcollege, Forumlaan, Laken. Telkens om 17u30. Supporters welkom!

Vrij 8 maart - Internationale vrouwendag

Ter gelegenheid van de internationale vrouwendag zetten we de vrouwelijke bewoners van het Klein kasteeltje extra in de bloemetjes.

Vrij 3 mei - Finale BXL Cup

We nemen deel aan het finaletornooi van BXL Cup in Anderlecht

Voor andere activiteiten, hou zeker onze Facebookpagina en website in de gaten: www.fedasil.be/klein-kasteeltje, www.facebook.com/klein-kasteeltje



Giften

Bij aankomst in het Klein Kasteeltje krijgt elk kind een stuk speelgoed. We zijn nog op zoek naar poppen, ballen, rolschaatsen, skeelers, autopeds, skateboards, fietsen, gezelschapsspellen, artistiek en creatief materiaal.

Verder zoeken we ook nog sportmateriaal voor onze nieuwe sportzaal en kleding voor onze vestiaire: mannenkleding, mannschoenen en sportkleding. Gelieve voor alle giften vooraf contact te nemen met ayoub.lassri@fedasil.be

Vrijwilligers gezocht

We zoeken vrijwilligers voor het openhouden van het cyberlokaal, het sorteren van kleding in de vestiaire, het kookatelier, de vrouwenactiviteiten op dinsdagnamiddag, het herstellen van fietsen. Bij interesse, graag een mail naar ferdinand.vlayen@fedasil.be



Vrijwilliger in de kijker

Marieke Slovin beweegt de bewoners van het Klein Kasteeltje om met muziek en woord aan de slag te gaan.

Sinds enkele jaren verzorgt Marieke Slovin elke maandagnamiddag een 'Story-to-Song' workshop in het Klein Kasteeltje. Zij vult daarmee perfect haar collega Sarah Reader Harris aan, die al 8 jaar lang een poëzieworkshop organiseert.

Het leven in de Verenigde Staten

Marieke is een expat uit Ohio (VS) en legde een zeer afwisselend en boeiend parcours af. Ooit volgde zij een klassieke opleiding piano en behaalde ze een doctoraat in duurzaamheidsopvoeding. Ook werkte zij tien jaar als parkwachter in het US National Park System. Toen haar man een doctoraat aan de VUB ging volgen, vergezelde ze hem naar België.

Workshop in het Klein Kasteeltje

Nu ze in België verblijft, zet ze graag haar talenten in voor de bewoners van het Klein Kasteeltje. 'De poëzie die Sarah maakt samen met de bewoners uit Syrië, Afghanistan, Afrika, zet ik om in lyrische en epische songs. 'To make the world a better place'. Dit doet Marieke met haar eeuwige gitaar of met percussie. Aan het einde van de sessies neemt ze vaak ook een filmpje op. 'We are all storytellers, and we are the stories we tell*'. Is haar motto. (* Dan P. McAdam, Ruthellen Josselson, and Amia Lieblich)

Hieronder een strofe uit het lied 'I could be you, you could be me', gemaakt door

onze bewoners:

*We don't choose our species
if we're a peacock or a pigeon.
We don't choose our family,
our country or religion.
I could be the King of Belgium,
he could be a refugee,
I could be you, you could be me.*

Une bénévole à l'honneur

Marieke Slovin anime les résidents du Petit-Château à travers la musique et les mots.

Depuis quelques années, Marieke Slovin anime chaque lundi après-midi un atelier 'Story-to-Song' au Petit-Château. Elle s'accorde ainsi parfaitement avec sa collègue Sarah Reader Harris, qui organise un atelier poésie depuis déjà 8 ans.

La vie aux États-Unis

Marieke est une expatriée d'Ohio (USA) et elle a un parcours très varié et passionnant. Elle a entre autres suivi une formation classique de piano et a obtenu un doctorat en éducation au développement durable. Elle a également travaillé dix ans comme garde-forestière au sein du 'US National Park System'. Lorsque son mari est parti faire un doctorat à la VUB, elle l'a accompagné en Belgique.

Ateliers au Petit-Château

Maintenant qu'elle séjourne en Belgique, elle aime mettre ses talents au service du Petit-Château. « Je transpose la poésie que Sarah crée avec les résidents de Syrie, d'Afghanistan ou d'Afrique sous forme de chansons lyriques et épiques. To make the world a better place. » Pour ce faire, Marieke utilise son éternelle guitare ou sa percussie. À la fin des sessions, elle réalise également souvent un petit film : « We are all storytellers, and we are the stories we tell* » (*Dan P. McAdam, Ruthellen Josselson, and Amia Lieblich).

Ci-dessous, vous retrouvez un couplet de la chanson 'I could be you, you could

be me', écrit par nos résidents :

*« We don't choose our species
if we're a peacock or a pigeon.
We don't choose our family,
our country or religion.
I could be the King of Belgium,
he could be a refugee,
I could be you,
you could be me. »*

